Vol 33 No. 9524 Friday September 2 1938 TAIRIKU NIPPO 昭和十三年九月二日（金曜日）第九千五百廿四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B. C.

本紙定價（郵送）壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎馨
電話 晩市バンクーバー市中央カード 二一五五三三

タキシーの御用は
全部ニューカーの
ヤマタキシーへ
電話 シーモア
一四一四

我が陸海空三軍の猛進擊に
蔣が武漢防衛に最後の努力
虎の子『機械化兵團』に出動令

【香港二日】我が海陸空軍の猛擊に對し武漢防衛に最後の努力を盡しつゝある蔣介石は武漢・長沙間の交通線に當る機中であつた中央軍の最精鋭部隊に對し「敵は既に武昌、咸寧より蒲城、大冶方面に向つて移動を完了したといはれる」と命じ虎の子『機械化兵團』に出動を命じ

支那側總兵力百萬と豪語

他方揚子江北岸に在つては過般來の中央軍三個が漢口、蕪湖、蚌埠方面に移動し來り附近潮白軍と呼應、外線の攻勢、厚、四川軍に對し武漢防衛の最後の陣線たる內線の守備に就いたといはれる、蔣介石は武漢防衛の最後の決戰を內線の湖沼地帶に於いて決戰する意向とされ支那側は內外四線に於ける總兵力を百萬と豪語してゐる

マイクの二戰士が渡支
漢口攻略戰の實況放送

【東京二日】冀にエー・ケーでは河南アナウンサーを戰線に派遣、五月十九日徐州陥落の前夜彭城の攻略を目睹に迫るに當り、再びマイクを揚げ「砲火の間に歴史的大會戰の實況を傳へる」ことになつたアナウンサーは日下人選中だが、大體日程決定、漢口攻略の日代が選ばれる筈、「漢口攻略の日代が選ばれる筈」で言々切切、報道班員に告ぐ

創作

ルームの女

（三）　晩香坡　吉屋信夫

隣室は絶對安靜を旨ひつけた四・五日してから、夫の九一が訪ねて來た。

「どうしたのだ、一体どこが悪いのだ？」

「いゝのよ、貴方來なくつても宜いのよ、さう遠かないのよ、歸つてもよいのよ」

おすみは夫九一を側へ寄せようともしない、氣のいゝ九一でも近頃おすみのしぶさから、それとはなしに感づいてゐたが、今はおすみに逃げられては、今後食べる事すら思かしくなる。

生きる爲めには、すべてを諦めねばならない。

九一は蒼白い顔に、油氣のない髮を亂したおすみの姿を見ながら、たゞならぬ變雜になつて行つた。

◇俳句◇

□蟬　蟬

雖れを來て掃かれてありし蟬

蟬かな

香煙の縷々と流るゝ蟬かな

生垣もなほして手すり蟬

蟬遊を人の下りくる蟬

かはらざる町を通りて蟬かな

□流星

川の町に灯一つ流れ星

海峰く獨り向ふや流星

今は、おすみのそばに近寄る氣力もなく、腕を組んでは吐息をもらす彼だつた。

おすみは矢張り母親の愛から逸三のことは忘れられず

「あなた、逸三は何うしたの？」

「うん、あれは、いま大さんが連れてお寺へ預けに行つたよ」

九一は、大さんは逸も親切ないゝ男だと思つてゐる。

×　×　×

二・三日して九一は淡い月光を浴びながら、生氣のない部屋で、海岸を走るバスの中で婚られてゐた、仕事場に歸る九一の惨然たる姿だ。

仕事場に歸つて來た彼は、時々やせた手の甲で、くぼんだ目を押へるやうにして、現在の境遇に呪はしいやうな氣持で一杯だつた。

たちも、今は、おすみの狂態に愛想をつかしながらも、世を越した女の妖艶さに引かれて、おすみより遠ざかる事は出來なかつた。それは憐れも、おすみの病院入りが、男の一人々々に責任をあるやうに思はれる位だつた。誰が彼女を病院入りさせたか？、それはただおすみ一人しか知るものはなかつた。（完）

亡き文代

ボートナリス　エヌ子

逝かし愛し子よ！今も尚思出は限りなく哀しい。生れ出でて四十餘日、その伸びゆく文代の小さな顔にわが顔を擦りつけながら、優しく強く育つやうに祈りつゝ、疲り育てゝゐたのに、突然わが生涯に忘れる事の出來ぬ恐ろしい日が來た、掛けない病魔がきて狙狙した私、だが母として必死の看護も空しく遂にこの世から消えた。

——◇——

自分の命以上も勞はつてゐたみどり子の上に、押し寄せて來た餘りにも殘酷な運命の手には抗する業もなく、たゞ冷くなつた亡骸を抱いて泣くより他に爲す業もなかつた、その涙こそ神に捧げる最も尊い供物であり失た傷んだ心を生かす慰めの獄でもあつた。

興へられた宿命であると諦めて隣日、秋が訪れて來た、この靜かな秋に遊ぶて自然の憂みに浸り、思ひ夢を抱きつゝも苦

傷心

（ネー　富貴子）

叱りつけ面そらして泣けば
背をなでやらむと子の言ひにけり
苦しさに叱ればいとしつぶら瞳に
涙たゝえて離りゆく幸子
泣けばタオル持て來て物言はぬ
子の瞳をみれば死なれざりけり
何地まで行かば癒えなむわが胸の
傷手なるらむ今日も病みつゝ
癒やすべきすべは知らず傷つきし
心抱きて立秋に入る
双つ葉のまゝに消えにしなでしこの
鉢をさびしうなでゝみるかな

秋立ちぬぬけ落つ髮をまろめつゝ
淋しき涙かみしめて居り

窓の外

歸り來る子があし音を病床の
窓にもて來る七月の風
窓の外は風やあるらしアカシヤの
葉蔭しら〳〵光るわびしさ
しつとりと露にうるめる鶏菊葉に
ときに折過ぎる山の朝風
幾山河越えてゆくらむつばくらめ
今朝愛しうも巣を立ちにけり
雨もよひ野良ゆかへりの夫のこゑ
低う重たうきこえくるかな

時の流れは人間の哀樂を押流してゆく、今は哀しみも稍薄らいで來たが、かゝさす參る小さな墓の前に立つ時在りし日の愛し子の俤は想ひ出の鏡に次から次へと映りくるのである、この母の瞼に永久に殘る小さな御靈よ、永久に幸福であれ。

シエボレー
及びジー・エム・シートラツク
製作所
ジエネラル・モータース
GENERAL MOTORS LIMITED
詳細は近所の代理店へ御照會下さい
J-5

ウイルス煙草
巻いて吸ふにはウイルス・ファインカットに限るデス
チューブを用ひても紙を用ひても思ふ樣に巻けて輕いウアチニヤの何とも云へない味がする
一バケット十仙及十五仙
家庭には經濟的な半斤入罐を

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します
アレキサンダー街四〇六

栄養佳味百パーセントの蒸カス饅頭
純日本式　アシパン
是非一度試して下さい

Box Factory

各種製箱業
御注文に應じ大勉强を以て如何樣にも製作致します
晩市パウエル街二二五四
パウエル・ボックス・ファクトリー

お客樣御便宜の爲め濕氣の絶對に來ない
御歸國なさる方の家具荷造

新炭販賣
名畑運送社
晩市ゴーナ街貳貳貳

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
◉郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		九月十日
氷川丸	九月十九日	十月一日
日枝丸	十月三日	十月十五日
平安丸	十月十七日	十月廿九日
氷川丸	十一月七日	十一月十九日
日枝丸	十一月廿一日	十二月三日

◉横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
　　英市　Great Northern Railway

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス　タイヤー
一手販賣
朝日グラーヂ
電話ダグラス五五四五
自宅ツリニチ四八七六エル
エステーグラーヂ
電話パイ一二九五
自宅パイ一三三四ワイ
●御利用下さい—キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります
●新古自動車取次販賣
●ストレーヂ　月三弗五十仙

他に類の無い　美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちゃんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウェー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話パイランド二一七一

男女衣類一切
パウエル街三二九
電話ダグ一七四七
宮崎商店

「明朗な生活は確實な保險から」
「田中ホケン」
手續簡單　掛金格安　拂出迅速
We write
ALL KINDS OF
INSURANCE
in First Class Companies
Write or phone for information.
病傷・生命
火災・盜難
海上・自動車
TANAKA INSURANCE AGENCY
415 Powell St.
Phone Highland 2571
Vancouver, B. C.

既發賣優秀盤
邦樂レコード
大特賣！
十枚一組
三弗五十仙（送料別途）
（一組の御選定御隨意）
レコード在庫中の一部優秀盤を右の通り普通の約三分の一の價格で投げ賣りいたします
目錄御希望の方はお早く御申越下さい
晩市パウエル街三二二一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
日本オート
電話ダグラス二八九九

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街三二三
電話シーモア四一貳一
速水繁雄

カマボコ製造
BC魚店
晩香坡市パウエル街二五三
電話ダグ一七八八　夜間シー三五三八

新學期と自轉車
シーシーエム及ラレーを取揃へて大勉强御來店の程を……
パウエル街一五九
電話ダグ五五九
ターメー自轉車店
松岡商會

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
◇安全
何れも太平洋上の巨船ですから海の上を走る樣なことは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では、ビクとも致しません
婦人子供の旅行に特に安全です
◇出帆表
エシア　九月三日
カナダ　九月十七日
ロシア　十月一日
ジャパン　十月十四日
□は、ホノルル寄港
◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔ですし、スプリング付ベッドです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同貨金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人の客樣には純日本食を差上ます
巨船
ロエカジャパン
シシナダン
アアダ
號號號號
同同同排水噸　三九〇〇〇
同同同總噸數　二六〇〇〇
一五三〇〇〇
一六一〇〇〇
一六八五〇〇〇
詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

新荷御案内
◇ハブ茶　大一斤　小三十五仙
◇梅漬　一斤二十仙
◇八千代麩　大箱五十仙　小箱三十仙
◇千蓮根　一斤四十仙
◇寒天　三本十仙
漬物の季節が參りました　上等の
酒粕　三斤廿五仙
胡瓜、茄子等漬物用野菜類
毎日新しい品が入ります
晩市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話パイ三三五二三六

婦人家庭

早いうちに發見し 早く治療をなさい

恐ろしくなる『婦人病』

切れないハサミ

鋏が切れなくなつたのを、簡單に切れ味を戻すには、金剛砂の紙鑢を、細かに切つてみることです、これだけで相當よく切れるやうになります

こゝさへ心得れば

婦人の身體に發生する諸種の生理的現象は、年齢によつて著しい差がありますが、これは病理的にも同樣で、したがつて、病氣の種類もまた違つて來ますがいづれの場合でも早期發見が必要で、それによつて大事を未然に防ぐことの出來る場合が非常に多い

それには

子宮出血に對して常に注意を怠らぬといふことが必要です、といふのは、婦人の病氣でもつとも早く發見する目じるしは子宮出血だからです、子宮出血には生理的のものと病的のものとがあります、普通の日本人ですと、月經は十四年八ケ月で來るようになつてゐます、したがつて十八歳になつてもまだ來ないものは、まづ病的であり、また十三歳以前にあるものも病的と見てもよいものです

般に

は剛毅の多い生活をしてゐるものは少く、都會地の娘さんは生活環境に剛毅が多いため田舍の娘さんより早いのが普通です

いづれ

にしても先月と今月とで一週間位の動きのあるのは、心配することはありません、病的の子宮出血を起すものは、子宮癌、子宮筋腫、子宮卵巣腫といつたもので、癌は月經に關係なく二、三日位出血する、腫いたあとなどに主として出血する、筋腫の出血は月經と關係があつて、そのあとに出血が續き、また月經の量が多い、子宮卵巣腫は癌種の場合と同じでちよい〳〵出血します

これら

のうち、癌は世歳以前にはないといはれましたが、實際は十七、八歳でもある、しかし數は非常に少い、大体は世歳で、まづ四十歳から六十歳の間に一番多く發生し、こどもを多く生んだ婦人が罹りやすい、筋腫は逆でふ産をしない人が罹りやすい

治療は手術と放射線療法の二つがありますが、外國の例によると、手術で絶對治療するものは十九パーセントといはれてゐます、放射線療法でも同樣です

これは

治療の時期を失するからで、早期發見早期治療が必要です

なほ筋腫ですがこれは手術すれば生命には別條ありません

（慶應醫學部助教授中山盛祐氏談）

試驗離婚 ことはごうです

友愛結婚や試驗結婚の向ふを張つて

友愛結婚乃至試驗結婚があまり珍らしくなくなつた米國で今度は俳優のリチャード・アーレンが試驗離婚といふ奇拔な離婚を發表、全米の話題となつてゐます、リチャード・アーレン及びアーレン夫人（前のジョビナ・ラルストン嬢）が結婚したのは一九二六年のこと、以來十二年の長きに亘つて現在五歳になる子供まであるといつたもので、もうけ離會集散常なきハリウッド映畫界にあつて模範的な夫婦として羨望の的となつてゐたものです、この試驗離婚は期限を六ケ月とし、其間に再び目出たく元の鞘に收まるか、或は永久に離婚するかを決めるといふのですが試驗離婚を發表しました、そして御兩人の言分は次の通りです

△アーレン君＝私達の離婚は實定的なものです。二人が別々に暮して熟考すれば今後我々は如何に生活すべきであるかについてきつとい〳〵考へが浮んで來ると思ひます

△アーレン夫人＝私達のは試驗離婚です、六ケ月の間に私達の夫婦の夫婦生活を困難ならしめた事情が解消してくれゝはいいと思つてゐます

二年以上は生命が持たないといはれてゐるほどなので、この點からも早期發見早期治療が必要です

古いミルクでチーズ製造

斯うすれば……至極簡單！

◇……古いミルクからおいしいチーズを簡單に作る法……

飲みすぎて置いたミルクは近頃ではすぐすッぱくなつてしまひます

◇◇あまつたミルクや磨りかゝつたミルクは時節柄棄てないで二日間位そのまゝ器に取つて置きますと固まりますからこれを晒で作つた袋へ入れて軽くしぼり、適當のところへ釘を打つて引つかけて置きます、二日間位つり下げて置くとすつかり汁が垂れてしまひますから、袋に殘つた分を皿へとり鹽を適當にまぜてこね上げるとおいしくて滋養に富んだチーズが出來上ります

◇◇……鹽はミルク二合につ

煮出し汁は 斯うしてとる

カスはお茶漬のお菜に

煮出しをとるには一番から三番までありますが、一番の場合はお湯を五合、薄く削つた鰹節十枚の割でまづお湯を鍋に移して鰹節を入れ一と沸ししてから火を消し、コゾを入れ十分間位置いた後靜かに濾してとります、これが一番です

二番は一度とつた鰹節を今度は水二合五勺にコゾも一緒に入れて煮立たせ濾したものですがこの方は一番に比較すると味が薄いので物の下煮や惣菜を煮る場合に使用します

しかしこのごろのやうに暑いときは一番、二番といふ風に澤山とつて置いても保存がききませんからなるべくは手まめに入用の都度とる方が結構です

そして汁を濾して殘つた鰹節は醤油で煮詰め、コゾも細く刻んで鹽辛く煮て置くと一寸お茶漬の菜にもなつてよいと思ひます

しみ抜き紙

絹物にしみのついた時

絹ものゝ衣服にしみがついた場合しみ抜き液（ベンジン等）を使ふのに布切よりも紙が効果の多いものです、といふのは紙は生地をいためないしベンジンにとけたしみを吸ひとる力も布よりは餘程強いからです、厚手の白紙を固くまいてゴムバンドで止め、一端を液にひたして使用し生地が乾いてからブラシをかけます

花嫁姿は一圓五十錢

披露宴は處女會の手料理

弊風打破の聲高い青森縣

人間一生に一度の結婚式といふ祭式には嘗樂を無視することを良しとした。

結婚の披露宴に三日乃至五日間飲み續けなければ「交際」にならなかつた、この因習のため疏菜の生産地として圓都に最も恪勤でなければならぬ村が農家一戸當り平均千二百五十五圓の負債を背負ひその半分は冠婚葬祭費で占めてゐた。

◇

かくて昭和九年、十年をこの地一帶に凶作と洪水が襲ひ、經濟上の窮迫が過ぎる程度の高原には、もう秋風が吹いて、林檎の色づく頃かなたこの、里芋、トマト、胡瓜などの蔬菜類の甚しく熟れる頃、太く新かな收穫の息づかひする村全體が、今日

新らしき生活

に入る若い一組の男女が祝福してゐるやうな、青森縣の南部三戸郡平良崎村の一日である——

晴の式場は白く光る烏瓜川を見下して、日當りが高く空を衝いてゐる小學校の講堂だ、控への間の教室では、今、花嫁さんが

二人がかりで

花嫁さんの着付けをさせる、この立派な花嫁の衣裳、道具一切を引つくるめて、たつた一日五十錢の借り物だ。

平良崎村は古くからの習慣で處女會の先生が、ぐるりには揃ひの揮のエプロンをかけた村の處女會員が、惟日まがひの大時代な裝束其の手入れに餘念がない、殺風景な教室に金糸、銀糸の縫ひ取り模様服も眩しい處女會の幹事である小學校の女の先生が

喧しく叫ばれ

た時、村の處女會から先づこの弊風打破の運動が起り「嫁入りも婚取りも全部私達の働いたお金で」と會員百餘名が村の諸會合の料理講習等一手に引請て共同作業を行ひ、十年の冬七十圓で式服から道具一切を買ひ、處女會に備へつけて會員に強制使用を命じたところ

これが引つぱりダコとなり、新しい時の使用料二圓五十錢が今は一圓五十錢に暴落する程、使ひ古された。

かくて結婚祭に無駄金を使ふくらゐ馬鹿らしいことはないといふのが自然に村民の信條となつて來た。

◇

そこへやつて來たのが今度の事だ、村の經濟更生委員會では

早速昨年の冬

から式典の「部落公營」制度を布いた。結婚せんとする者は黄道吉日が定まると、早速區長に屆出る、區長は村長に報告、村長はその家の財産程度に應じ結婚費三十圓までを納付させ、式場は神社、寺院、學校、衣裳用具は借り物、披露宴の酒肴は處女會の手料理等々と決まり、南部乙女の貞淑な生活改善運動が戰時下の今、大きく實を結んで村の憲法に變つた

◇

色の黑い逞しい花婿がカーキ色の青年團服で、借着の花嫁と結婚式をあげ、かくて村民協力の下に新家庭が力强く生れ出てゐるのである。

早速昨年の冬

喧しく叫ばれ

新らしき生活

二人がかりで

花嫁姿は一圓五十錢

披露宴は處女會の手料理

弊風打破の聲高い青森縣

近衛公に

守護神を

ニュース館

◎學校開始と——

澁谷の特價大賣出し

値段に於て決して白人商店に負けない 自信を持つて居ります

▲期間 二十七日、十曜）より九月三日（十曜）迄

どうか御安心して御用命の程を願ひます

❖御通學の御仕度に……

△スクールケース（十二吋）黑、茶 一、〇〇
△同（十四吋）同 特價 一、二五
△同（十四吋）同 一、四五
△同（十六吋）茶 一、二五
△同（十六吋）黑、茶 一、六五
△ボーイキャップ 特價
△同 ヂャケツ 二四——三四 一、四五
△同 ポロシャツ（白） 六五
△同 オバシャツ（白、ブルー） 六五
△同 ロングパンツ 一、九五
△同 ロングパンツ 格子編 二、五〇
△同 ショートパンツ 編物 特價
△同 アンダウエヤ（ツヤキ） 四〇
△チムシャツ 八五ペヤ
△ショーツ 編、無地 三三
△皮ベルト 黑、グレー 特價
△ウールサックス（ラスチックツップ） 三〇ペヤ
△木綿サックス（同） 二七
△ガールドレス レーションスポン（柄物） 三七ペヤ
△木綿ドレス 七——一四 二九
△ヂャケツ（赤、エビ茶、ブルー）二二——二六 二五—二九ペヤ
△ヂャケツ 長袖 八——一四 一、二五 一、二五
△ブレザー（半コート）赤、ブルー 六——一四 一、一九 一、一五
△アンダシャツ 二、六五 三〇ペヤ 一、一九 七九
△アンダシャツ 二割引 一九ペヤ 九五
△ブルマー ボールサイズ 八九ペヤ 七九
△ショーツ ベルト附（白、ネビー） 特價 七二
△アンクルサックス 白、ピンク、ヤローン（シルク） 一四ペヤ 一九ペヤ
△同 特價 一九ペヤ

▲婦人の部

△シルクドレス 無地及柄物 特價
△ヂャケツ 白、赤サイズ三二、三四 一、四五
△レーションスリップ（白、ピンク） 特價
△コーセット及コーセレット 一、二五
△シルクブルーマー 特價
△スタッキング（クレープ及シホン） 七五ペヤ 二六ペヤ 五九

▲男物

△フエルトハット 二、九五 二、四九
△スエター（ブッシユウール） 三、九五 二、九八
△ドレスシャツ（カラ附）柄物 二、〇〇 一、五九
△アンダウエヤ（中厚） 七五 五九
△ネクタイ（新柄） 五〇 三九
△サックス（毛ト木綿交う） 三〇ペヤ 二足四五
△仕事用オバシャツ 茶、ネビー、グレー 一、二五 九八
△同 ウールサックス（厚手） 二五ペヤ 一九

△ドレス（シルククレープ）ピンク、ブルー、ヤロー 特價 一、一〇
△毛糸スーツ（白・赤） 一、八五
△ロンパー 四九
△ブランケット（ピンク・ブルー） 三六×五〇 三九
△アンダシャツ 三五 八八
△ラバーパンツ 二ッ二五

▲ベビーの部

△白ネル 二十七吋 入ヤード九五
△シルククレープ 三六吋 白、ピンク、ラスト 五九ヤード 三ヤード一、一九
△毛スカート地 五四吋 一、六五ヤード 一、三五
△レーションベッドカバー（ダブル） 二、二五 一、十五
△ベードシーツ（ダブル） 一、三五 九八
△ベッド・ドレス・スプリング一捆三三、〇〇 一七、九五
△ヤトレス ダブル 七、五〇
△ピロー 一、三五 九九
△ウインドブラインド 八五 六九

▲キレ地及雜の部

△フエルトハット
△スエター（ブッシユウール）
△ドレスシャツ（カラ附）柄物
△アンダウエヤ（中厚）
△ネクタイ（新柄）
△サックス（毛ト木綿交う）
△仕事用オバシャツ 茶、ネビー、グレー
△同 ウールサックス（厚手）

▲廣告には 々記載致しませんがこの外總ての品を破格の値段で提供致して居りますからどうかひやかし旁御來店下さる樣お願ひ申します

◎男子スーツ（特別仕立） 廿二弗七十五仙以上

地方よりの御注文に對しては特に細心の注意を拂ひ御滿足して頂く樣努力致します

澁谷商店

S. Shibuya & Co. Tel. Doug. 5525 374-8 Powell St. Vancouver, B. C.

◎學校開始と——

澁谷の特價大賣出し

値段に於て決して白人商店に負けない 自信を持つて居ります

▲期間 二十七日、十曜）より九月三日（十曜）迄

どうか御安心して御用命の程を願ひます

❖御通學の御仕度に……

△スクールケース（十二吋）黑、茶 一、〇〇
△同（十四吋）同 特價 一、二五
△同（十四吋）同 一、四五
△同（十六吋）茶 一、二五
△同（十六吋）黑、茶 一、六五
△ボーイキャップ 特價
△同 ヂャケツ 二四——三四 一、四五
△同 ポロシャツ（白） 六五
△同 オバシャツ（白、ブルー） 六五
△同 ロングパンツ 一、九五
△同 ロングパンツ 格子編 二、五〇
△同 ショートパンツ 編物 特價
△同 アンダウエヤ（ツヤキ） 四〇
△チムシャツ 八五ペヤ
△ショーツ 編、無地 三三
△皮ベルト 黑、グレー 特價
△ウールサックス（ラスチックツップ） 三〇ペヤ
△木綿サックス（同） 二七
△ガールドレス レーションスポン（柄物） 三七ペヤ
△木綿ドレス 七——一四 二九
△ヂャケツ（赤、エビ茶、ブルー）二二——二六 二五—二九ペヤ
△ヂャケツ 長袖 八——一四 一、二五 一、二五
△ブレザー（半コート）赤、ブルー 六——一四 一、一九 一、一五
△アンダシャツ 二、六五 三〇ペヤ 一、一九 七九
△アンダシャツ 二割引 一九ペヤ 九五
△ブルマー ボールサイズ 八九ペヤ 七九
△ショーツ ベルト附（白、ネビー） 特價 七二
△アンクルサックス 白、ピンク、ヤローン（シルク） 一四ペヤ 一九ペヤ
△同 特價 一九ペヤ

▲婦人の部

△シルクドレス 無地及柄物 特價
△ヂャケツ 白、赤サイズ三二、三四 一、四五
△レーションスリップ（白、ピンク） 特價
△コーセット及コーセレット 一、二五
△シルクブルーマー 特價
△スタッキング（クレープ及シホン） 七五ペヤ 二六ペヤ 五九

▲男物

△フエルトハット 二、九五 二、四九
△スエター（ブッシユウール） 三、九五 二、九八
△ドレスシャツ（カラ附）柄物 二、〇〇 一、五九
△アンダウエヤ（中厚） 七五 五九
△ネクタイ（新柄） 五〇 三九
△サックス（毛ト木綿交う） 三〇ペヤ 二足四五
△仕事用オバシャツ 茶、ネビー、グレー 一、二五 九八
△同 ウールサックス（厚手） 二五ペヤ 一九

△ドレス（シルククレープ）ピンク、ブルー、ヤロー 特價 一、一〇
△毛糸スーツ（白・赤） 一、八五
△ロンパー 四九
△ブランケット（ピンク・ブルー） 三六×五〇 三九
△アンダシャツ 三五 八八
△ラバーパンツ 二ッ二五

▲ベビーの部

△白ネル 二十七吋 入ヤード九五
△シルククレープ 三六吋 白、ピンク、ラスト 五九ヤード 三ヤード一、一九
△毛スカート地 五四吋 一、六五ヤード 一、三五
△レーションベッドカバー（ダブル） 二、二五 一、十五
△ベードシーツ（ダブル） 一、三五 九八
△ベッド・ドレス・スプリング一捆三三、〇〇 一七、九五
△ヤトレス ダブル 七、五〇
△ピロー 一、三五 九九
△ウインドブラインド 八五 六九

▲キレ地及雜の部

△フエルトハット
△スエター（ブッシユウール）
△ドレスシャツ（カラ附）柄物
△アンダウエヤ（中厚）
△ネクタイ（新柄）
△サックス（毛ト木綿交う）
△仕事用オバシャツ 茶、ネビー、グレー
△同 ウールサックス（厚手）

▲廣告には 々記載致しませんがこの外總ての品を破格の値段で提供致して居りますからどうかひやかし旁御來店下さる樣お願ひ申します

◎男子スーツ（特別仕立） 廿二弗七十五仙以上

地方よりの御注文に對しては特に細心の注意を拂ひ御滿足して頂く樣努力致します

澁谷商店

S. Shibuya & Co. Tel. Doug. 5525 374-8 Powell St. Vancouver, B. C.

『ジャイアント・ヂッパー』から少年落ちて慘死

ヘステングス公園内に於ける共進會最初の椿事

昨夜九時半頃ヘステングス公園の聖者坂共進會内にある「ジャイアント・ヂッパー」から一少年が墜落して慘死した、斯くの如き椿事は同所としては最初の出來事だといふことであるが、機械者は市内ソフィナ街四四二在住スタンレー・ウエッブ（二）で非常に大膽な少年、昨夜は走つてゐるヂッパーの上で立ち上り友人の止めるのも聞かず遂に立したところを振り落され四十呎の高所から地上に轉落して即死したものであつた

◇

同少年はこれまで幾度もヂッパーに乘り昨夜も女の友達を連れ込んで得意になつて、大膽にも走つてゐるヂッパーの上で曲芸をやらんとするので女の友達や同乘者が幾度も危険を止めたのださうである

どころが、愈々一番高い所へ上り掛るや件の少年はいきなりシーツから立ち上がりナレッリーと云つてゐる間に支へ棒を両手で掴まへ逆立ちをやり出した、事は一瞬間約十五呎の速力で走つてゐたのだ

ッレーのケネデー・ステーション方面で農業に勤んでゐる廣島縣人佐藤要氏の長女ヨシ子さん（七）は昨日お昼頃、お父さんがランチで掘つてゐた深さ約十八呎の井戸に転落したが幸ひ重傷を負つたに過ぎなく奇蹟的に助かつた、只頭部を強打してゐるらしく直に新西病院へ自動車で移された

◇

父佐藤さんは最初何も知らず井戸を掘つてゐると娘の叫び聲がするのでビックリして上を仰ぐと澄子さんは十八呎の上からお父さんの足許へ落ちて來たもので幸ひ足から落ちて來たので重傷がなくて濟んだのだと云はれる

澄子さんは父の知らぬ間にランチへ來て井戸の附近で遊んでゐるうちツイ井戸の中の父を覗く間に足を踏み外して落ちたのではないかと思はれる經過頗る良好だと病院では云つてゐる山

明治攻撃途上、我が那須部隊の敵陣奪取中

七歳の少女井戸に落ちて

生命を助かる

サカイ河に入らず

雨を待つ沖は好漁

ソレッリー河方面のサカイは附近の沖合で本年相當の好漁を續けては居るがドウしたものか本格的に魚は未だ河に溯らず多分一両來なければ駄目らしいとの話、本日の小雨で魚は上るかも知れない、河口附近では昨日二百尾ばかり水揚げした漁船もあつた、ビクトリア沖合でも相當獲れてゐるらしい、だが河中では昨日までの所好漁が傳へられてゐない、ハモンド方面で多少獲れたとの報道もあるがまだ本格的なものぢやないさうである

ピルチャード好漁を傳ふ

長らく待つてゐたピルチャード魚群はいよ〜晩香坡島西海岸キューコート沖に現れたものらしく昨日好漁が傳へられて來た

日米絶交

牧師が要求

ワシントン二日——アメリカの牧師が日米外交絶交を主張してゐる、メソヂスト・エピスコパール教會のビショップ・キャンノンは昨日ハル國務長官に對し日本は現代文明時代に恐るべき戰闘を續けてゐるからアメリカは日本と外交的に絶交し且つ軍需品の對日輸出を中止せよとの書簡を送つた、此の人は歐洲大戰のときはダマつてゐたらしい

ハワイ日本公園に

石燈籠を廿基調製

ホノルル——布哇在住五十年記念會では記念事業として日本公園を造り公園に必要な石燈籠二十基を日本に注文して調製することに決定した、公園そのものは市耕政府の手で造るものである山

共進會で武器を撮影

同胞檢擧

米國オハイオ州コロンバス——オハイオ州年次共進會の米國陸軍武器陳列場で一日本人が武器の寫眞を撮影して逮捕された、同人は逮捕した兵士に賄賂を使はふとしたと言はれ司法省では軍當局と協議の上處分を決定するであらうと發表してゐる

パウエル街でも電柱に雷落つ

晩香坡電氣ツラブル　邦人街一部暗闇

昨夕から今朝にかけて晩香坡方面は落雷で電氣に故障を來し時々停電勝ち、昨夜半近くパウエル街三百番の片方は全ブロックに亘つて電氣來ず早朝まで暗闇であつた、昨夜は各活動寫眞館や共進會の出物も時々停止するなどの混雜あり電車も多少支障を來してゐた

◇

昨夜はラスキン附近でステープフォールス發電所の高壓線が雷でやられ發電機には支障なかつたがスイッチをやられて晩市への電流が數分停止し今朝八時半と十時又もや同所がやられて市内の電氣が大分薄くなつた

◇

又バンツン發電所の高壓線も落雷で支障を來したが此の方は僅かの窩四千ボルトで大した影響はなかつたらしい

今朝はフランクリン街とパウエル街角附近の電柱及びヘステングス街とナナイモ街角附近の電柱に雷落ちて火事を起し、四萬弗ばかりの損害である

晩香坡で空氣銃禁止か

今朝八時十分ブレーンではビース・ポータル製材所に落雷して火事を起し焼けてしまつた、四萬弗ばかりの損害である

晩香坡市内では子供が空氣銃を使用して街燈などを撃ちイタツラをするので其の禁止方を當局で考慮中だと云ふ

米大西洋艦隊

ワシントン二日——米國海軍省は昨日臨時大西洋艦隊の即時編成を公表、司令官トッド少將の下に一萬噸級巡洋艦七隻、驅逐艦七隻を配屬せしめる旨發表した

近の電柱が雷で火事を起し大騒ぎを演じた

フレザー・バレーでは白人農家に落雷して火事を起してゐるが市内でもレヂオをやられたところも相當あつたらしい

◇

ハナシの種

◇今年こそは雨は降るまいと思つてゐたら昨夜から今朝にかけて雨日和だ、やつぱり晩香坡共進會には雨が降る！

◇雨と云へば八月中の晩香坡の降雨量は一時にも足らぬ〇吋七四で三十二年來のレコードであつた

◇當地方は昨夜來雷まで飛び出して親類の發電所を惱ましてゐる

日本の大風損害は一億圓

死者九十九名

東京二日——昨日の二百十日に關東方面を襲つた颱風の損害は約一億圓と見積られてゐる、判明せる死者數は九十九名、外に負傷者や行方不明者も相當の數に上つてゐる、横濱に於ける船舶の損害だけでも五百萬圓に上る見込み

株式取引所は昨日午後開場されたが諸學校は数日間引續いて閉校される、建物の損害其の他を調査する爲めである

因に昨日は大正十二年の關東大震災の第十五年記念日でもあつたのである

東信子夫人がピアノ放送

明夜九時より十五分間シーケーシーデー局（一〇一〇キロ）よりの二世親善放送は東信子夫人がピアノを獨奏する筈である

今夕朝日戰ふ

既報の如く朝日一軍と朝日巨人軍の模範野球試合は今夕五時四十五分からパウエル球場で行はれる

◉石原歯科醫院　電話はシーモア二七九七に變更、尚は石原歯科醫は先般來ユークレット方面に出張中の處去る廿六日歸晩、從前通り開業

◉結婚　婚約中の蘆澤朝吉氏と柳原キヨ子孃は香川林太郎及び桑原金三兩氏媒妁により明日午後五時合同教會で結婚式を擧げ六時から富士で披露する

英文の論文集

過般本紙の附錄として出した市民聯盟募集の英論文集希望の人は市内アレキサンダー街三六二聯盟事務所に申込まれ度しと

英文の論文集

青棟の下にて

造船改修繕
日魚デーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

御料理
吉野

ピアノ教授
經驗は豊富教授は親切
トロント音樂學校

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入
▲マル特印　同
五、七五
五、四五
東ヘステングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く買へる店

御結婚式
ベール及髪飾
無料御披露用
日本振袖
遠近に拘はらず出張いたします
長髪短髪
オイルパーマネントウエーヴ
チエリー美粧院

助産
電話シーモア五八四六アール
キーフ一街二三三
松岡久枝
電話ハイランド二五九八エキス
マギール街二三一五
高橋貴志子

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代書
晩香坡市パウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御嫁樣の結婚費用準備のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二一　電話ダグ二八三
代理
信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

大勉強
晩香坡市パウエル街二六八
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

夏は特に胃腸病に御注意を！
▲トモサン（一ケ月分）一、五〇▲ノルモザン錠一、〇〇
▲養命酒　二、六五　三、五〇▲清氣　三、〇〇
△新型各種寫眞機
△ジャンボープリント
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類
電話シー四〇八七
文化商會
パウエル街二五〇

新着御案内
御食事の一番すゝむ秋…
御味付には日本一のおいしい
◎ヤマサ醤油（斗樽入）
日本週のスペツシャル
どうぞ御利用下さいませ
◎手ホーキ　一本　九仙
◎トメト　大鑵　九仙
◎ホーサン　半斤　九仙
◎サモン（ピンク）　二鑵　九仙
◎ベビースープ　一個　九仙
◎ミルク　大鑵　九仙
△一番良い品を
△一番安く賣る
香村商店
パウエル街二六九　電話ドグラス九二

ウールのスペシャル
月曜日より
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三二
同胞の皆樣に御滿足行く樣サービスする爲めに
特に
岡村美惠子孃
を雇入れて居ります

CROWN LIFE
國家非常時の爲に軍備あり
一家非常時の爲めに保險あり
夫婦保險（最も經濟的理想的）
滿期保險（貯蓄と保險を兼備す）
廿ケ年掛保險（掛金安きプロテクション）
終身保險（驚く程最低保險料）
子供保險（ベビーより保險付貯金）
子親保險親に不幸のあつた場合掛金免除
フイフ・インカム・ボンド——最善の利殖法
奉仕的に各種の方法を具備して皆樣の御要求に應じます
クラウン生命保險會社
晩市　ローヂャス・ビル八二二
（火災自動車保險事務取扱）
日本人總代理　矢田源一郎
電話　ダグラス五一〇一
自宅　ハイランド三二二七

揚子江北岸の我が諸師團なほ進擊

六安からの西進隊は湖北省境突破

江岸沿ひの皇軍の大突進

南京二日——（揚子江北岸の六安）去る十八日揚子江北岸の六安を占領せる我が部隊は引續き當面の敵を粉碎し九月一日午後烏龍廟（六安西北方約二里）を占領せり、又同日獅山鎮、羊山を占據せる部隊も同日同時刻霍邱・湖北省境の要衝葉集を占領せり

◇

又長谷川部隊は双成鎮より西方へ進擊、午後五時半頃廣濟の要地東北大波の一角を陷れた、金寨石より廣濟を指の要地東北大波の一角を陷れた、金寨石より廣濟を指す一隊は一日朝來敵陣に肉迫中に出でて敵を撃滅し午後三時廣濟に入る

◇

○の線に迫る我が佐藤、高橋兩部隊の猛進擊に依り順に多大の損傷を與へ一日朝來敵陣に肉迫の色濃く二日朝に至り全面の敵は遂次後退を開始した

◇

斯くと見るや我が部隊は浮足立つた敵軍に一齊に猛攻擊の火蓋を切り銃砲火を浴びせつゝあり、更に海の荒鷲軍は早朝より敵の頭上を縦横し爆彈の雨を降らせ爆音と銃砲聲は殷々として秋晴れの空に轟き渡つてゐる

今や敵殲滅〇〇までの距離は僅か六キロである

廣濟を衝く

合掌石を占領

南京二日——（揚子江北岸の黄梅）から廣濟街道を西進する我軍の戰況）大別山々系西南麓を縫つて廣濟街道を西進する長谷川部隊は二日早暁双成鎮より行動を起し途中所在の敵を撃破しつゝ遂次之を西方に追撃午前十時頃には早くも金寨石の敵陣に迫り午後六時金寨石の要衝を占領した

黄梅より一路西進し多宝山、新方面に進出した我が軍は隨所の敵を撃破し昨一日多賀部隊の一角を奪取し折柄の月明下に非絶な山岳戰を展開、二日朝來引續き山頂の敵陣に肉迫中

揚子江岸の敵西方へ後退

南京二日——揚子江北岸の正面の防禦線たる珠湖の要陣に拠つて頑強に抵抗中の敵殲滅部隊は江岸よりひた押しの我が部隊及び永井部隊の聯合戰に依る猛攻に遂次西方へ退却しつゝあるが更に瑞昌方面より

徳安へ〜壯烈な山岳戰

馬廻嶺攻略の重大戰を展開

九江二日——（南浔鐵路方面を徳安に向け南進中の我軍戰況）徳安に向け南進中の我軍は一日午後三時徳安街道の敵軍廬山西麓の頑敵を蹴散らし南進中の寺垣、藤岡、太田の各部隊

制服の街

（13）

竹田敏彦

木津と畑（三）

彼女は、沢山しまつてある写真帳を繰つて、一葉を切つた。この家の、何處にピアノがおけよう——

「夢のやうでございますわ」

「あの頃は、僕も駒込のお邸へ始終お邪魔に出たものでした……」

喜雄は、しみ〴〵とした調子でいつたが、

「さうです、僕が高等學校から大學へ進む時でした。閣下からロンヂンの腕時計を戴つていたゞきました。未だに時間が正確ですから、この通りずつと使用させていたゞいてをります……」

「まあ、さうでしたかしら」

昌子も、つい、につこりして、新しく洋の親しみに返らうとした時、

「どうぞお通りくださいませ……」

喜雄は立つてしまつた。

「はんとにすこしばかりのお洗濯でしたら、いつでも御遠慮なく仰つてくださいませ……」

その聲に、畑の中から、亮一が、

「やア、お早うございます……」

ひよつくり明るい笑顔を上げた。君子が傍から笑ひながら、

「目覚ましいふと、何もしないで、朝からあの通りですのよ……」

「だつて家にゐながら畑いぢりなんて、都會生活としちや贅澤な道樂ぢやないか。ねえ嬢さん、アパート住ひなら、わざ〳〵ビクニックに出なければならない貧乏人とは格が違ひますね。はつはは」

「はんとですわ……昨日いたゞいた鶏卵なんかも、とても結構でしたわ」

「いや、恐れ入ります……今度はトマトですが、これは少し自慢ができると思ひます。はつはは」

明るい朝の陽光が、木蓮と畑のお隣同士の、親しい交りを照してゐた。昌子は、洗濯物を畑いてゐると、ついさつきまで喜雄が撒き散らしていつた楽しい追憶の花片などは、いつとなく心から影を消してしまつた。

ふと、振り返ると竹枝が下りてきて、縁側にしやがんでゐた。

「あの方、喜雄さんね……お父さんの前で、ちいさくなつて謝ばつてゐましたわよ」

「あの、それでは様子をうかゞつてまゐりますから、暫くこちらでお待ち下さいませ」

さういつて、喜雄を、一應、階下の座敷へ通した。そこへ、二階から竹枝が降りてきたので、昌子は喜雄の來訪を、竹枝にいつて、父に伺へにやつた。

「今の方が、下のお嬢さんですか……」

喜雄は、その後姿を見送つて、恭々しく溜息してゐる昌子に訊ねた。

「さうでございますのよ。大きくなりましたでせう」

自然に湧る暗かな微笑に、昌子も心の軽くなるのを覚えた。

喜雄は、微めいた口調で、

「早いものですね、われから、もう何年になりますかね」

「五六年……もつとでせうかしら」

「そんなになりましたかね……さう仰言れば、あなたが女學校の三年か、四年の頃で、ちやうど今のお嬢さんぐらゐでしたね……ピアノがお好きで、よく聞かせていたゞきましたが……」

喜雄はうつかり「今でもおやりになつてゐますか」と、無意識に洩らすところを、はつとして

「御精が出ますのね……」

昌子はやうに物干竿を出して、拭き始めると、君子が見て、

「あら、御言つてくだされば、手でございましたのに……」

「有難うございますわ……」

「はんとに、すこしばかりのお洗濯でしたら、いつでも御遠慮なく仰つてくださいませ……」

その聲に、畑の中から、亮一が、

「やア、お早うございます……」

ひよつくり明るい笑顔を上げた。君子が傍から笑ひながら、

「目覚ましいふと、何もしないで、朝からあの通りですのよ……」

「だつて家にゐながら畑いぢりなんて、都會生活としちや贅澤な道樂ぢやないか。ねえ嬢さん、アパート住ひなら、わざ〳〵ビクニックに出なければならない貧乏人とは格が違ひますね。はつはは」

「はんとですわ……昨日いたゞいた鶏卵なんかも、とても結構でしたわ」

「いや、恐れ入ります……今度はトマトですが、これは少し自慢ができると思ひます。はつはは」

明るい朝の陽光が、木蓮と畑のお隣同士の、親しい交りを照してゐた。昌子は、洗濯物を畑いてゐると、ついさつきまで喜雄が撒き散らしていつた楽しい追憶の花片などは、いつとなく心から影を消してしまつた。

ふと、振り返ると竹枝が下りてきて、縁側にしやがんでゐた。

「あの方、喜雄さんね……お父さんの前で、ちいさくなつて謝ばつてゐましたわよ」

「——はい、ありがたうございます、だが、それは結構でございます、かうして眠れずにゐますと、明日のもう明を重ねられた揚上のことをしのんだり、この十年間の親離苦心の敗々を思ひ出したりしてゐるのも何ともいへぬ楽しみでございます、本望を遂げた今日、すべてなつかしく遠いことになりました、一時はどうなるかと絶望した、果ては荒んだ氣持になつてゐましたのも、今となつてはをかしい位です」

眞情のこもつた、それでゐて極めて落ちついたいひ方であつた。

「——さうだらうとも」

といひかけて苦笑ひした。それはで、相手の言葉には胸を打つものがあつた。

（ひよつとすると、これは主殺しの大罪人ではないかも知れない、……本當に敵討だつたのかも知れない）

仇討成らず

（一）

武田麟太郎

月が青い。

山國のせゐで、昼は雨がつよく、さつと來た後の爽々しさであつた。

どこかで秋も末の地虫が鳴いてゐる。

それが、ぴたりと鳴きやんだのは、人が近づいて來たからであらう。

生活の変化なのだ。静かに平鍋ぶつた平内をひとつひとつ覗いて行く。

唯一つ、月光を受けたために、ういつて、何か埃りをしづめる樂を貰つてやらう」

さう彼は思つた。

◇

仲間姿の若ものは、當藩の侍大將白峰村右衛門のもとに、下僕として住み込んでゐたのだが、半月ほど前、村右衛門参城支度で門を出たところを矢庭に斬りつけて殺害してしまつた。

「——大隈源五左衛門の一子小八郎」

と、名乗りかけての狼藉であつたが、村右衛門は不意を打たれた形で受け損じ、それに老齢のことで、氣を負つた若ものに攻め立てられてしまつた。

「——待て」

といふ間もなかつた。若黨五人もついてゐたのに、彼らも仲間の亂暴に呆氣にとられて呆然としてゐる一瞬の出來事であつた。

やつと氣がついたやうに、

「——おのれ、主殺しの亂心者」

と若黨たちが打つてかかると、小八郎と稱する若ものは、手にした刀を鞘にして、

「——いや、皆の衆お待ち下さい、私は決して亂心したのではない、敵討です、この村右衛門はもと肥後の家中で安森戸左衛門と申した男、私の父源五左衛門と打つて國許を退散致した理不盡な者、ここに二十餘年前の父の恨みを晴らしました、目的を達しましたからには、これ以上無用の殺生はしたくありません、どうか大目付役樣に左樣申傳へられてお引渡し下さい」

と神妙な態度を見せるのであつた。

驚異的
新タイヤ現る
スキッドの危險が半減される
ドライ道路は勿論だが
ウエット・ロードでは特に安全
而も値段が違はないとすれば！
是非一度御來店御覽下さい
日本オートサプライ
晩市ゴーア街及アレキサンダー街角

新着御案内
◎酒粕　三斤　二五
◎ウニ塩辛　一瓶　三五
◎海苔佃煮　一瓶　一三
◎同　一瓶　一八
◎山椒昆布佃煮　一瓶　三〇
良品廉價の
バウエル街三六九
前川商店

5 STAR THOROUGHBRED RYE
13 OZ. $1.00
25 OZ. $1.80
40 OZ. $2.75
UDL
此の風味と醇心地
他にないウマさ
スローブレッド
ライ
十三オンス入　特價　一弗
廿五オンス入　一弗八十仙
四十オンス入　二弗七十五仙
此の廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチ一六二二一　自宅シー五三四一エキス

MARSWELLS HOUSE PAINT
ペーント釣道具
其他金物類一切
晩市メーン街二〇六
大勉強
ビーシー金物店
電話　ダグラス五五三六

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雑貨精米
新西院市
西口商店
電話　壹壹六壹—一八八五
住宅　九〇九X

CANADA PACIFIC EXHIBITION
◆加奈陀太平洋大共進會
…八月廿九日より九月五日迄…
五千弗餘の大懸賞付入場券賣出し
『時代の進歩』大行列に始まり七日間産業、教育、藝術等々の一大展覽……近來にない豊富なプログラム！
入場券は日本人商店で御求め下さい
三枚一弗
期間を通じ日夜各種催しあり
多種多樣の出品展覽があります

這へば起たせる力！
立てば歩ませるこの力！
小兒体質改造劑
慈童
五十仙　一弗　二弗
弱い子を強く!!
強い子をより健やかに!!
小兒科泰斗　中村博士の御批判を承はりました
慈童はその成分が芳香エレキシール、ヨードタンニン、グリセロ、燐酸鹽、カルシユーム、乳酸を主とせるもので、之等は小兒發育、新陳代謝機能並に体質改良の上に於いて重大な作用を營むものであるから腺病質兒、神經質兒等は勿論、一般小兒に日常服用せしめてその効果の大いに見るべきものがある
晩市バウエル街三九〇　電話シー三八三一
各種カメラ附屬品、材料現像、燒付、引伸
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

PLF
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
ソーダスト
薪炭
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七　四五六八

支那事變寫眞全輯
上　一、五〇
北支那戰線　送り
戰爭之横顔　林　乃雄著　一、二五　送り一五
ドイツ愛國物語　池田宣政著　六五　送り一〇
イタリー愛國物語　久留島武彦著　六五　送り一〇
日米作法の常識　中河順覺著　二、八〇　送り二〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.
S.UCHIDA

サンマーホリデーから學校へ!!
初登校及進級の御用意を遊ばせ
三十六ページ　エキササイズブック　何れも一打　三〇
九十六ページ　スクリブラー　一打　七〇
八十八ページ　エキササイズブック　一冊　十二
二百三十六ページ　同　紙七十枚付　十五
ルースリーフノートブック　一本　二五
万年筆　一本　四五
ペン及ペンシル　コンビネーション
其他ペンシル、クレヨン、ペースト、ペイント、ルーラー、ペンシル入、スクールケース、スクールバッグ等學校用品を始め、シアツ　パンツ　スエーター　靴
等の御支度品に至るまで全部特價若しくは一割引で御願致します　お早く御用意願ます
お買物は現金で御安く
一品でも一仙でも日本品を
晩香坡　チマイナス　ミッション
良い品をお安く
古屋商店
電話シーモア二九三三

剣聖千葉周作

□□□ 225 □□□

坂東太郎作
久保田清春畫

田中次郎吉がそこへ氣絶をした。たのを見た師範代の真田鏡之助を初め門人達

「今まで先生がこんな酷い打ち込み方をしたのを見たことはない。相手が惡つたといへば必ず失禮を曾繰をして、突ひながら退がるのが例であるのに、今日は相手の田中が惡つたといはないのも悪いが起き上らうとする所をまた打込んで氣絶をさせてしまつた。今までにない惡された方だ。俺しやすで散々苦々を嘗めつかしめた奴、こん奴目に逢ふのを幸ひに、千葉を打込んで、千葉の道場を乘つ取らうとしてこれも見事失敗に歸してしまつたのであります。

今日しも千葉の道場へ、小石川の水戸の小屋敷から御使、周作は佐藤次郎、庄司新吉、塚田孔平の三人を連れて小石川の御屋敷へ出仕、當主齊昭卿は丁度水戸から御出府になつたばかり

齋「周作、見ねたか、予は昨日出府いたしたぞ」

周「ハッ、御機嫌麗しく、周作恐悦申し上げます」

齋「道場もます〳〵繁榮ださうな、結構ぢやの」

周「有難き仕合せにございます」

齋「一騎はすでゐらう」

これから御門下され、周作成政例になく非常に酔ひ、

齋「周作、大分酔うたやうぢやの、何か余興を見せい」

周「余興と申しても、周作は性來の無粋者、唄もうたはず踊も踊へず……オ、持ち前の力でも御覽に入れませうか」

齋「オ、其方の大力は格別ぢや」

周「何か……」と周作は辺を見廻すと、床の間にある其盤に目が着いた。

周「あの其盤をこれへ……」

小姓が二人してやつとその見事な其盤を周作の前へよたよたと持つて來てはさました。周作

これをちつと見つめてゐるだけで別に変度もしない、やがて右の手をその其盤へ掛けると、その次「ウーム」と掛上げ、其儘そ其の道場の夫人には負けた。

最後に妙の大品鋼鐵に賜まれたのは誠に甚い氣味だ。流行に先生に逢つては敵はない、なるほど、先生の眼前は大したものだ」と思はず周作の顔と田中の倒れて居る姿を見比べてゐる。

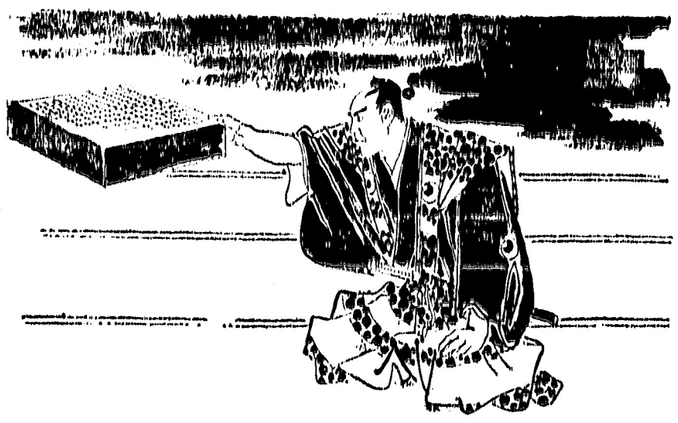
周「コレ〳〵何をぼんやりいたしてゐる。氣を失つたやうぢや、介抱してやりなさい」

○「ハイ、モウ少しかうして暫かして置いてやりませう」

周「コレ〳〵酔つて居てゐるのではない。氣絶をしてゐるのだ、早く介抱をしなさい」

○「それではソロ〳〵起してやりませうか」

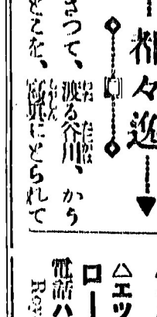
惜まれ者もかうなつては仕方がない、誰も氣の毒だと思ふものは一人もありませぬ。介抱をして見ると、右肩が破れて血が流れてゐる。別に右肩を打たず、思つて打つたのではないが、周作の太力先が鋭かつたので右肩



は千葉の道場へ來かつた。

この田中次郎吉といふ男は、何所の浪人であるかハッキリとは判らないが、所九州浪人といふだけしかわかつて居りません。

俺し前は中々良く出來た。江戸へ出て來て小さい剣術の道場へ行つて、他流試合をやつて見ると大抵勝つので、今江戸の三名人といはれてゐる、千葉、齋藤、桃の井の三名を打込んだら、自分も江戸で一派の道場を開いて、名を挙す事が出來るといふ野心を以て齋藤の道場へも行つた、桃の井の道場へも行つたが、皆その道場の夫人には負けた。最後に妙の大品鋼鐵に賜まれた



郁々逸

むざつて、渡る谷川、かうしたことを、寡黙にとられて見たくなる
□—□
泣かされて、窓に出て見りや夕やけ空に、遠い故郷の、夢が浮く
□—□
見るは目の毒、ではない見せちや、世間へすまない、月の窓

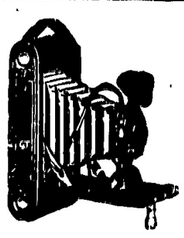
巻煙草には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が吹く薄く
糊が充分に
付いてゐる
自動式に紙が
出て來る
視式ブックが
僅か五仙

ジンピル
腎臓炎、膀胱
リユマチス、關節腫には
驚くべき効能あるジンピルを御服用下さい

ご苦痛なんもの一分で止る
D.D.D.
四しん ニキビ 水虫 其他の皮膚病
にドクターデニス氏發明の繪料
ディーディーディーを御用ひ下さい
どんな爛れた皮膚でも綺麗に治
り油氣なく透明
で付けた後すぐ
乾きます
試用小瓶 卅五仙
各藥店にあり

カステラ
カフイー
晩市パウエル街三九二
住よし

◇ソーダスト 取次
▲ドライファー 一等品コード 六弗五十仙
▲ファースラブ 一コード 四弗五十仙
薪
□ミール薪
△インサイドファー 五弗五十仙
△エッチング同 三弗五十仙
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七 森
Royal Fuel (Wood & Coal)


現像燒付
誠心誠意
誠心堂
晩香坂市パウエル街二四九 電話シーモア四八八四
249 Powell Street Vancouver, B.C.

病弱より健康への一筋道
『眞の健康』は臍下丹田の力を養ふこと
◎指導考もいらない、短時間でしかも老人小供にも手輕に行はれ奏効確實の方法こそは新時代の寵兒
〔自力健康器〕の御使用であります
健康器から發する美妙な音響に心耳を澄ましながら簡器な呼吸法を行ふだけで日一日と健康への道を進みます
中山醫、ダモラバール脱毛劑、スマイル、ポンホリン、シツカロール、トモサン錠、アベチン錠等多量入荷
イーストマン・コダツク 一弗廿五仙以上
フイルム現像燒付迅速美麗

◇ビルダー サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネールハ、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鶏小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ピーシー州ポート（ネーヤード）ツランク・ダウンライン（ミル）ード角
電話（自宅）同（ネー）七九一三五エル 六八
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内 藤吉
電話シー一三三四 自宅ハイ二九一三エル

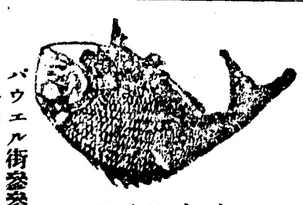
割薪値段
インサイド ファー 一コード 七〇〇
同 半 三、七〇五
同二等品 一コード 六、〇〇
同 半 三、〇五〇
同三等品 一コード 五、〇〇
同 半 二、七〇五
ヒーター ブロツク 一コード 五、五〇〇
同 半 三、〇〇〇
ファー スラブ 一コード 四、五〇〇
同 半 二、〇〇〇
御電話下されば早速お屆けします
ウッドランド街埠頭
ピーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間ハイ四四一三アール
B.C. WOOD & COAL CO.
晩香坂市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
事務所用）電話ドグラス五五一二一

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド二三〇四二エル
鎌倉

晩香坂市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニテー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
和洋雜貨食料品
大橋松次郎
P. O. Box 31,
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵國三二
岸本商店
P. O. Box 31,
Port Essington, B. C.


バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同 三八六
住宅ドグ四七八七アール
かまぼこ
製造販賣

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二六

惣菜料理
うどん、そば、天ぷら、丼物
出前一切
バウエル街二五八
現代的料亭
つばめ
電話ツリニテー五六一

朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂
バウエル街三五〇
一富美
電話シー一二二五

鍋燒うどん、そば、
丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アール

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
バウエル街參參〇
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

大工一道具切具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス二三七

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三二
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
電話キャンビー街二三九九
電話フエヤ四〇三二エル

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ダグラス五五四二

◎新荷到着
昆布付數ノ子新茶
御馳走の御用はぜ當店で
バウエル街三五三四 電話ツリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坂市パウエル街
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス5525

男女子供靴一切
晩市バウエル街
電話シーモア八六一
加藤靴店
住宅 東カドバ街七九一 電話ハイランド九二七

和洋雜貨食料品
晩香坂市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は
凡て陸運
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは斯道の腕きゝで料理は殊樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

斷然高尚で上品
學生向萬年筆
自九月一日至九月五日
此廣告ご引換へに特價品上
萬年筆 六十九仙
ペンシル 三十九仙
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカドツランスファー 電話スタンストン 二

電話シーモア一〇八九

カーキ服も目立つて……
戰時下の『簡閲點呼』風景！
一日の現役 頼母しい未教育兵の群

【東京通信】ある小學校の運動場である。『氣をつけッ！』明瞭な朗々たる號令である、約二百名の簡閲點呼參加者は体を呑んだやうに堅くなつた、役人あり、學生あり、百姓あり、商人あり、種々雜多な顔觸だが、一瞬に來る長年前までは和服姿に長袴を左の腰にぶら下げて在郷軍人徽章を佩用してゐる者流も相當見受けたが、今年は一人か二人敗へる程しか見られない、反對にカーキ色の洋服が歴然と立つのも戰時下の簡閲點呼らしい風景だ……

「たゞ今から簡閲點呼を執行する、時は本日一日朝の集合されたものである、從つてこゝでは現役軍人と同じに見なす筈『不都合な所爲』あつた場合は陸軍刑法によつて罰せられるからその積りで……」

躬直ガーンと執行官○○大佐のわれ鐘のやうな聲である

×　×

服裝、携帶品の點檢が始まる

「お前は貯金通帳をどうした？」

「ハッ、貯金をやつて居りません、何しろ月給が安いものですから……」

「いくら收入が安くてもやらうと思へば出來ないことはない、一日十錢でも一錢でもいいのだ、金額の問題ぢやない……困苦……を忍んで續けて行くといふことが修養にもなり、國家の役にも立つことになるのだ」

と執行官、大藏大臣の心持を酌つた形だ

×　×

時長、分刻の武に次でいよ〳〵銃をとつて突擊の教練だ、三回四回……專ら「突つ込めッ！」である、執行官のいはく

「突擊は日本軍人獨特のものである、一人よく敵人を倒すためには先づその氣魄において敵を壓倒せねばならぬ、目は敵の目をにらみつけ、銃劍の尖は敵の胸板を狙ひ、一歩も退いてはならぬ——もつと氣がい〳〵

「ハッ、日本はいま非常時であります、ロ〳〵我々は腐敗石を倒すために十分な覚悟を持つ必要があります」

「時間の答辯と大分かけ離れてゐるが——腐敗石を倒すなぞ嘴はないだらう？」

「ハッ、嘴はないんであります」

「それぢやたいして非常時ともいへんぢやないか」

「だけども……ロ〳〵ロシアや英國や佛國などが陰に陽に支那を援助して居りますのでなか〳〵……」

この魚屋さん汗を流しての……奮戰……である、こゝで執行官から國際情勢について一通りの解説がある

×　×

「一朝有事の際に日本を背負つて立つ者は諸君である、その時機はあすにも來るかも知れぬ、諸君は平常から軍人精神の鍛錬と軍事能力の增進に意を用ひて努力しなければならぬ——本日の簡閲點呼の成績は概ね良好であつた、終り！」

——運動場のアスファルトは燒けつくやうに、けふもいやに天氣がい〳〵

第二回『千人米』
前線の三長官へ贈る

【東京通信】いま敵の首都漢口を眺みつけてゐる戰線の三長官——寺内、畑兩陸の最高司令官と及川第三艦隊司令官へ贈らうといふ『千人米』に米の本家有馬農相が一人米加はつた

「千人米」は勝海舟の孫に當るといふ芝區南寺町疋田彰爾氏が千人釜から思ひついて一人二粒の赤誠のこもつた米を千人から集め『これをたべて力をつけて……』といふわけで昨年春第一回を時の寺内、松井、長谷川の三長官に贈つたところ南京は陥ちる徐州はすッ飛ぶ大捷に氣をよくして「漢口もその意氣で……」と第二回目に取りかゝつたわけ

この『千人米』袋の中には農相のほかにすでに岡田元首相、高橋農林政務次官、新國劇の辰巳島田、ターキー等々の熱誠あふる二粒も詰まつてゐるさうだ

秋風！想出の光華門
＝行人朗色・耕された大地！
抗日の夢いまいづこ

【南京通信】勝坂部隊の血の道路によつて知られた南京光華門に大陸の秋風が吹き寄せて來た、夏草の茂る城壁の崩れた一角をまたぐつて城門の上に立てばひしひしと古戰場の秋の感慨が胸を打つてくる

『死なう光華門で』

大名言葉にした勇士達が猪のやうにこの城門に突進し多數勇士の屍を踏み越えてこの城壁によぢ登り遂に南京城一番乘りの榮誉を担んだ、城門の上に、早くも最初の秋がめぐり來たのである、その城門には今も猛烈な破壞の跡、戰傷者の殘骸等々の中に伊藤部隊長を始め幾多の英靈を埋める墓が戰史に不滅の光を放つ無數の物語を傳へてゐるのだ、墓標の陰どりに生くてゐる、勇士の前を支那人の掃苔から解放されッさあ進撃だ

【南京通信】勝坂部隊の血の道路によつて知られた南京光華門に大陸の秋風が吹き寄せて來た、夏草の茂る城壁の崩れた一角をまたぐつて城門の上に立てばひしひしと古戰場の秋の感慨が胸を打つてくる

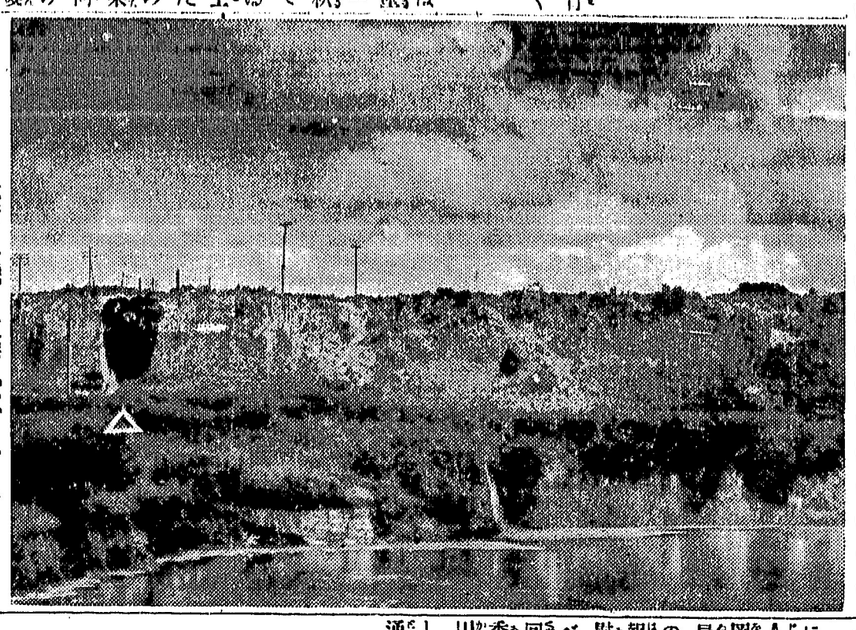
『死なう光華門で』

大名言葉にした勇士達が猪のやうにこの城門に突進し多數勇士の屍を踏み越えてこの城壁によぢ登り遂に南京城一番乘りの榮誉を担んだ、城門の上に、早くも最初の秋がめぐり來たのである、その城門には今も猛烈な破壞の跡、戰傷者の殘骸等々の中に伊藤部隊長を始め幾多の英靈を埋める墓が戰史に不滅の光を放つ無數の物語を傳へてゐるのだ、墓標の陰どりに生くてゐる、勇士の前を支那人の掃苔から解放されッさあ進撃だ

古戰場の秋の感傷

をそゝる、だが一度びこの城頂に立つて城内を眺めた時この感傷の代りに今南京にとどろく偉大な建設の進捗をこの城門から東へかけての城壁の上が何時の間にか耕されて一面の畑になりその畑には稔の秋を迎へた玉蜀黍の穂が波打つてゐることだ、死屍累々としてゐたあの城壁の上、突入した勇士が抱いて萬歳を叫んで泣いた城壁の上、星生物を始め敗戰の守備兵が最後の抗戰をこゝみて果てしなかつたあの城壁の裏側が何によつて風のやうな速さで長江の上流に追ひやられてしまつた、そして開かれた城門の傍には平和の都南京の守り神のやうな獅子の勇士達が笑顔で立つてゐる、勇士の前を支那人の掃苔から解放されッさあ進撃だ

といはぬばかりに西方へ進發する足どりも輕ざうだ、秋を迎へたこの城門にはやがて漢口から戰勝の凱歌が吹き寄せるだらう！（寫眞は南京城壁、△印が光華門）



上海から九江に娘一番乘り！
兵隊クラブの女隊長

【九江通信】七月十日の午後九江へ着いた船で和服姿の一日本女性がニコニコと兵隊さんたちに笑顔をみせながら大和撫子の九江一番乘りを敢行した、漢口攻略の最前線しかも廬山の麓にはまだ砲聲が響いてゐるのに落ついたもので

『私はどこへ行つても顔馴染の兵隊さんがゐるから氣が强いのよ』

と笑つてゐる、上海で『兵隊小母さん』とあだ名をもらつた上海密勒路二八五の林田きくのさん、長崎縣南高來郡布津村出身で卅歳だがまだ獨身、元氣な兵隊さんと話をするのが大好きで上海では『實費スキヤキ會』をやつたりおやつを提供したりして兵隊さんクラブの女隊長を氣取つてゐた

その大好きな兵隊さんが漢口作戰でどん〳〵前線へ進んでつたこのゆくのでジッとしてをられず今年の元日には陷落直後の金山へ慰問の一番乘りをやつた九江陥落と聞いて上海から甘いもの辛いもの、兵隊さんの好きさうなものばかりしこたま仕入れ蕪湖を經てやつと九江へ着いたもので算盤を抜きにして兵隊さんへサービスしようと意氣込んできたところが現在九江では店を開くことは軍から許可されず小母さん殘念さうに『またきますわ』と折角の品物を持つたまゝ十一日の船で上海へ歸つて行

◉訂正＝市民聯盟主催の論文當選中二等賞（シニア）當選のレヂャイナの佐野秀松君は金松君につき訂正

各婦人團体代表者會合
時局委員會主催で

一昨夜午後八時より日本倶樂部に於て時局委員會主催、市内婦人團體代表者相談會を開催、久岡氏開會の挨拶、小川氏より委員會運動經過の概略、河田幹事の恤兵、慰問袋取扱ひに關する報告、森井氏より古毛織物並に慰問袋に對し說明及び希望を述べ、各代表者の賛同を得て第二回の慰問袋募集を決定し切地は委員會より提供する事、尙は小川氏の好意で數種の映畫を上映し閉會、出席團體代表者は次の通り

△聖公會婦人會宮坂△村雲婦人會鈴木△フェアビュウ佛教婦人會西川、夏原△合同教會清水△明和學園母姉會杉山、小保方△金光教婦人會雜賀、松岡△バウエル合同教會幼稚園、合同教會婦人傳道會下高原△フェアビュウ語學校母姉會鬼塚、堀崎△マーボール佛教婦人會逢坂△本派佛教婦人會中村、水野△日本婦人會水野△キチラノ佛教婦人會西崎手原△聖公會母の會山村、佐藤△聖公會婦人會下平、山村△四重福音燈明寺教會婦人會東△西キチラノ語學園母姉會西尾△マーボール母の會鈴木

日蓮宗佛教會

日蓮宗教會にては皇軍出征將兵の武運長久を祈り併せて事變戰死者の英靈を弔ふ意味にて一字一錢日本金、一卷一萬字）にて法華經を淨寫し之を靖國神社に奉納し金子も同じく靖國神社に獻納して事變戰死者英靈の永代祭祭料に充當すべく發願して目下準備中、金子は僅少なれども書寫の功德は偉大なるものなれば、有緣の人は宗派如何に拘らず援助を希望すと

◇

河畔教會便り

△日曜の教會＝四日午後七時半禮拜說教「隱れたる生命」牧師

△日曜學校＝四日より左記三ケ所にて日校秋季の授業を開始

ピットメドー　午後十二時半
河畔教會　午後二時
ミッション　午後二時半
△聯合役員會＝七日水曜午後七時半教會堂にて開催

本派幼稚園便り

本派佛教幼稚園にては來る六日（火曜）より新學期開始、入園希望者は同日午後一時半までに園兒同伴にて來園されたし、尙パブリック・スクールへ入學兒は午前八時半までに佛教幼稚園に參集されたし、教師同伴にて各入學スクールへ行くとの事

ス村合同教會

△日曜學校＝午前十時より△日曜教壇＝午後七時半より「基督と勞働」野元牧師△祈禱會＝七日（水）午後七時半牧師館にて△幼稚園始業＝六日（火）午前九時半より新入生歡迎

新西院合同教會

△日曜學校＝午前九時半△日曜禮拜＝同十一時、說教「イエスの心臟」井上慶一牧師△故熊谷濱十郎氏追悼會＝四日（日）午後二時半、熊谷榮氏宅プルネット街九五八番にて△家庭集會＝七日（水）午後七時半門田氏宅コロムビヤ街一四八

◉金光教會婦人會＝明後日曜日午後二時より金光教會で定例婦人會開催、多數の出席希望

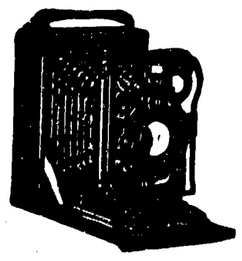
五目ノ素　一鐵　三五
源平おでん　一鐵　九
バリモリブ・ソープ　五個　二六
トディ　半斤鐵　一個付　三九
ストーブすみ　一瓶　一六

金、土、大安賣
＝（九月二日、三日）＝
サラダドレシング（三）　三九
ホンス）
プラスボール　一個付
ローストピーナツ　三斤　二五
ボストン・ベキド・ビンズ　二斤　二五

良品　廉價の　グロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二〇五　電話シー　三五九七

HOSTER
DOUBLE EDGE BLUE BLADES
最新式
ホスター製
安全ソリの刃
先づお試しあれ
現代冶金化學の最高粹を行くホスター製のソリの刃が如何に優秀なものであるか從來の兩刃のものにて不滿足を感ぜらるゝ方はホスターの刃を是非お試し下さい
ドンナ固い髭でも樂にトテもスムースに剃れるのに吃驚なさいます
（チレット型）五枚入　二十五仙
（御不滿の場合は代金を御返しいたします）
日本人特約店　新見商會

お寫眞の
大型燒付
ダブルサイズ
普通の燒付と同じ價格です
フ井ルム　二一六の型（二・五×四・四分ノ一）を三・四分ノ一×五・四分ノ一に＝六仙
フ井ルム　二二〇の型（二・四分ノ一×三・四分ノ一）及び
同　二二七の型（一・八分ノ五×二・二分ノ一）を三・四分ノ一×四・四分ノ一に＝五仙
フ井ルム　二二七以下はダブルサイズ　總て五仙
右はフ井ルム・二一六以下に限ります
大きな寫眞を御希望の方は『ジャムボー・プリンツ』と御指定下さい
TWICE THE SIZE - SAME PRICE
Jumbo Prints


フイルム現像燒付引伸
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

紙は、り
紙屋を完全に塗り埋め粘度强し
良質の紙を用ひ凡て調和よく
しを年の經驗を以て美し
完全に責任を以て安價に致しま

◉結婚式
御披露に日本着物お貸します
ベール、髮飾等は無料でサービス

花嫁様の御支度
結婚式用髮飾及び
オイルパーマネントウエーブ美容術
ベール無料で貸します

御結婚式
ベール及髮飾無料貸します
長髮、短髮パーマネントウエーブ
儀式用振袖あり

クラウン生命保險會社